

Edição 01/2019

www.aaps.org.br

El Condor Pasa

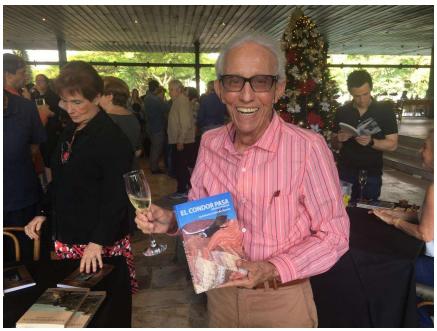
"É uma música folclórica peruana de 1913, composta por Daniel Robles e escrita por Júlio de La Paz, declarada patrimônio cultural do Peru em 1993. Expressa o conflito entre duas culturas: a dos brancos, iniciada pelos conquistadores espanhóis, e a dos povos indígenas, cujo ápice foi a nação inca, dizimada por aqueles em 1532. O condor que voa nas alturas, encarna a alma de um inca morto em combate, em defesa da almeja liberdade. A música, de acordes cadenciados, tocados por uma flauta de sopro, feita de tubos de bambu, chora o destino ingrato imposto à grande nação"

José Vicente Jardim de Camargo

EL CONDOR PA

Esta é abertura da obra publicada em 2018 pelo escritor José Vicente Jardim de Camargo, sim, é o "nosso" Dr. Camargo, associado da AAPS desde 2005.

Nós da AAPS tivemos o privilégio de registrar o evento na tarde de autógrafos e lançamento do livro "El Condor Pasa" no Clube Alto dos Pinheiros em São Paulo em 08.12.18.



Escritor José Vicente Jardim de Camargo

O Escritor

Natural de São Paulo, José Vicente Jardim de Camargo se formou Engenharia Química pela Universidade Mackenzie SP em 1970 e doutorou-se pela Universidade de Clausthal, Alemanha em 1976, país onde residiu por nove anos e adquiriu valiosa experiência de vida. Camargo é casado com Sra. Susana, é pai da Ana Carolina, ambas fontes de inspiração e apoio para suas atividades literárias.



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Camargo nos conta que criar histórias é um exercício prazeroso que pode dominar por completo a vida de um escritor, e que este saudável vício vem tomando conta dele, que há 7 anos cria histórias, personagens, cenários, e situações, onde deposita boa dose de ironia, e confessa: "é o meu estilo literário preferido".

Quando completou 70 anos em 2015, ele publicou seu primeiro livro solo, "Aos 70". Participou de duas antologias com os demais participantes do grupo EscreViver, "O segredo de cada um" em 2013 e "O enredo de cada um" em 2017. Quando ele nos conta sobre esta nova fase da vida, sempre afirma que a vontade de escrever não parou por aí.

Desta vez ele se empolga bastante, pois seu coração bate pelo seu segundo livro solo "El Condor Pasa", livro de múltiplas faces literárias onde publica variadas poesias, além de contos investigativos e contos do cotidiano, intrigantes e divertidos.

Neste livro, Camargo narra trechos das suas viagens pelo norte da Argentina e Chile em 2018, regiões ricas em vestígios da civilização inca, e também às regiões da Bolívia e Peru em outra época, visitando sítios arqueológicos e museus, para melhor compreender este povo, a riqueza de sua cultura e a fatalidade da sua destruição.

"El Condor Pasa" também é o título do primeiro conto do livro

Afinal o que o despertou para literatura? Sem dúvida admite que a aposentadoria foi um dos principais fatores que o motivou, num momento em que procurava preencher o espaço da mente deixado pelos planejamentos, metas, e estratégias da Siemens. Contribuição importante também foi o prazer pela literatura adquirido quando jovem, citando seus preferidos Guimarães Rosa (Grande Sertão: Veredas), Machado de Assis, Carlos Drummond de Andrade, Monteiro Lobato entre outros.

No curso científico a professora de português já lhe atribuía boas notas em redação.

Quando ele conversa sobre processo criativo, fonte de inspiração e estilo, se declara um excelente observador, sendo que as suas experiências, valores, vida social, e viagens servem como bons balizadores para o seu rumo.

Trajetória na Siemens

Cursando o último ano da Engenharia, Camargo se inscreveu para bolsa de estudos em diferentes países dando asas a sua vontade de "abrir horizontes". Já como profissional, recebeu a confirmação da bolsa de estudo na Alemanha no Instituto de Pesquisa do Petróleo de Hannover, onde iniciou em 1972.

Concluiu seu doutorado em 1976, e convidado pela Kuebel – Stifitung fez um curso de "International Management Practice" donde foi trabalhar na firma de consultoria Kienbaum Beratungen. Em 1977 recebeu convite da empresa KWU do grupo Siemens, para trabalhar na cidade de Erlangen – centro dos negócios da área de energia da Siemens na Alemanha; o cenário de fundo foi o Acordo Nuclear Brasil-Alemanha assinado entre governos em 1975, envolvendo projetos das Usinas Nucleares de Angra dos Reis.

Em 1979 Camargo foi transferido para a Nuclebrás no Rio de Janeiro, empresa do governo criada para o desenvolvimento do programa nuclear brasileiro, que incluía estudos, pesquisa, e principalmente implantação das usinas nucleares no Brasil. A Nuclebrás foi extinta em 30 de outubro de 1989.



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Finalmente sua carreira na Siemens do Brasil iniciou de uma forma muito especial. Convidado pelo Sr. Helmut Vervuert, Diretor Presidente da Siemens do Brasil na época, ele se apresentou para o trabalho em 02.01.81.

No início sua responsabilidade na Siemens estava voltada para a área de Centrais Térmicas, necessárias até hoje nas usinas de açúcar e etanol e na divulgação das tecnologias de geração de energia termoelétricas a partir do gás natural.

Com a sua valiosa experiência, Camargo alcançou uma movimentação de sucesso dentro da empresa contribuindo positivamente para o desenvolvimento da Siemens no gigantesco mercado de energia elétrica, sempre com desafio pela busca de fontes renováveis de energia.

Muito empolgado, ele nos conta ainda que foi indicado pela diretoria da Siemens como representado no Verein Deutscher Ingenieure (VDI), Associação de Engenheiros Brasil-Alemanha, organização que desenvolve soluções para a cooperação em engenharia, tecnológica e inovação entre os dois países.

Pendurou a chuteira com criatividade

José Vicente Jardim de Camargo, é sócio do Clube Alto dos Pinheiros em São Paulo desde 1983, participando ativamente das quadras de tênis, piscina e do lazer social. Em 2012 filiou-se ao curso recém criado de escrita criativa "EscreViver", (www.oficinadetextosesceviver.blogspot.com) onde cria e divulga suas poesias e contos junto com os demais participantes do curso, num exercício permanente de pura criatividade.

Sobre as viagens ele diz "me enriquecem o espírito e me levaram à observação do meio ambiente, a criação de imagens e ficções".

De onde vem a poesia? Quem são os personagens dos contos? Seus livros vão nos revelar. Será?

Abaixo um trecho de um dos contos de literatura fantástica:

Fantasia ou Realidade?

José Vicente J. de Camargo

Da área de serviço do seu apê, Alzira observa que a vizinha fala com seu gato que obedece aos seus gestos. Volta para a cozinha e quase tropeça no Lampião que estendido no chão, impede a passagem. Diz:

- "Já pedi pra você arrumar outro lugar pra dormir, senão vai levar uma vassourada nas orelhas. Seja obediente como o gato da vizinha.

Coitada! Fala com ele como se entendesse".

E ambos riem...

Os risos fazem o Louro, do seu poleiro, cantarolar:

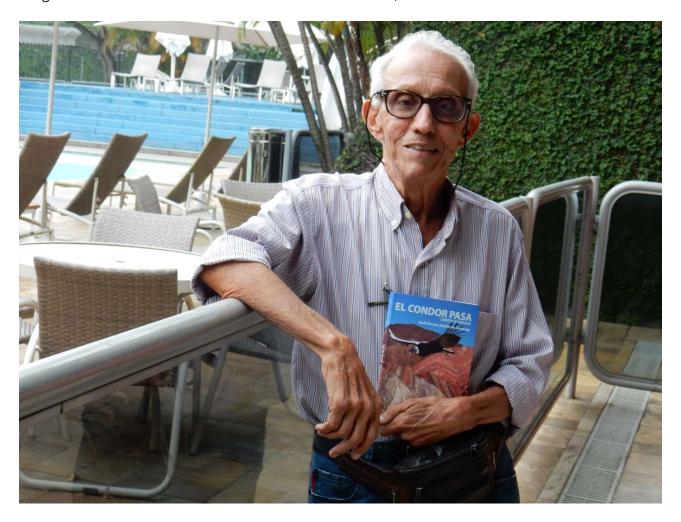
"Lampião é cão castrado, não morde nem assusta!"



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Nesta edição da Newsletter, a diretoria da AAPS não poderia deixar de render as suas mais francas e justas homenagens ao ex-colaborador da Siemens e associado da AAPS, o nosso ilustre escritor.



Escritor José Vicente Jardim de Camargo



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

CNH Digital

Já tivemos a oportunidade de utilizar o aplicativo do Título de Eleitor Digital instalado nos smartphones na eleição de 2018. Agora está chegando a Carteira Nacional de Habilitação Digital (eCNH).

Em breve todos estados da união poderão utilizar a versão digital do Certificado de Registro do Veículo, que no momento encontra-se disponível apenas em algumas unidades da federação.

Veja neste artigo como é fácil e prático, obter a CNH Digital instalado em seu smartphone.



Quem tem habilitação, mas não está portando a CNH ao dirigir, comete infração leve, com multa atualmente no valor de R\$88,38, mais 3 pontos na carteira. O veículo fica retido até a apresentação do documento.

A CNH Digital é um aplicativo que contém todos os dados para substituir o documento impresso. Ou seja, quando você se cadastra, pode deixar sua carteira de motorista guardada em casa e apenas andar com o app no celular. O usuário terá uma cópia eletrônica da CNH que poderá ser transmitida como prova de identidade.

A Carteira Digital de Trânsito deve ser aceita por ser documento oficial, conforme Portaria do Denatran nº 184 de 17 de agosto de 2017 e Resolução do Contran nº 684 de 25 de julho de 2017.

Existem alguns requisitos para usar a versão digital. Além de depender das regras estabelecidas pelo Departamento de Trânsito de cada estado, é preciso ter a Carteira Nacional de Habilitação (CNH) emitida a partir de maio de 2017 – ela tem o QR Code na parte interna.

Caso você não tenha a nova carteira, é possível solicitá-la diretamente no Detran (ou diretamente no Poupatempo no Estado de São Paulo) ou esperar até a data de vencimento e nova emissão.

O aplicativo foi desenvolvido pelo Ministério das Cidades, pelo Departamento Nacional de Trânsito (Denatran) e pelo Serviço Federal de Processamento de Dados (Serpro), e está disponível gratuitamente para Android (celulares como Samsung, Motorola, Asus, Sony e LG, por exemplo) e iOS (iPhone).

CVoltar CNH Digital Opções CNH Digital Opções ATENÇÃO: verifique o QR code com o spo Vio Mulapa Las Ivos Comos Com

Segundo informações disponíveis no Portal de Serviços do DENATRAN, o aplicativo funciona somente em aparelhos de telefonia móvel e tablets, que devem possuir um dos seguintes sistemas operacionais:

- Android, versão igual ou superior a 4.0.3;
- iOS, versão igual ou superior a 10.



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

As vantagens da CNH Digital são:

- Maior praticidade: o usuário vai ter a Carteira Digital de Trânsito no aparelho celular que já utiliza no dia a dia, com a mesma fé pública do documento em papel.
- Maior segurança: a Carteira Digital traz dados criptografados e assinados digitalmente que asseguram a autenticidade do documento, evitando fraudes e falsificações.
- Mais utilidade: o aplicativo permite criar PDF exportável dos documentos (CNH e CRLV no futuro), que
 juntamente com a assinatura gerada tem o mesmo valor jurídico das versões impressas. Essa identificação
 poderá ser utilizada por outros serviços de governo eletrônico ou mesmo em situações privadas que exijam
 a identificação do portador.
- Mais economia: o cidadão poderá economizar com impressões, autenticação e digitalização de cópias ao encaminhar o PDF para órgãos públicos e empresas que já possuam processo eletrônico.

Confira abaixo como cadastrar no DENATRAM para obter a sua CNH Digital; leva apenas alguns minutos:

- 1. Confirme se sua CNH foi emitida a partir de maio de 2017 e possui o QR Code (impresso na parte interna da CNH)
- 2. Faça o download do aplicativo CNH Digital na loja do sistema de seu dispositivo (Android ou iOS)
- 3. Preencha o cadastro solicitado no celular a ser utilizado e siga as instruções
- 4. Verifique o seu e-mail. É preciso clicar no link enviado para sua caixa de entrada para ativar o cadastro.
- 5. Faça o login no aplicativo
- 6. Toque em "Adicionar documento"
- 7. A CNH Digital pode ser emitida de 3 formas: "pelo celular" (é a mais fácil, exige poucos minutos), "com certificado digital" e "sem certificado". Nas duas últimas é necessário ia ao Detran.
- 8. Toque em "pelo celular"
- 9. Use a câmera do dispositivo para ler o QR Code da CNH (impresso na parte interna da CNH)
- 10. Faça a validação biométrica ("prova de vida") que consiste apenas em mostrar o seu rosto para a câmera do celular. Isto mostra para o aplicativo que é você que está solicitando.
- 11. Informe o seu número do seu celular com o código DDD.
- 12. Crie uma senha de 4 dígitos para usar sempre para abrir a CNH em seu celular.

Pronto, sua carteira digital de motorista está disponível e pode ser acessada sempre que quiser, até no modo offline.

Veja também a seção de Perguntas Frequentes sobre Carteira Digital no Portal de Serviços do DENATRAN.

Matéria editada com base no artigo abaixo e no Portal do DENATRAN.

Nicole D'Almeida de 01/02/19 UOL - Notícias

https://ficadica.blogosfera.uol.com.br/2019/02/01/simplificou-confira-o-passo-a-passo-para-cadastrar-e-usar-a-cnh-digital

Portal de Serviços do DENATRAN – Departamento Nacional de Trânsito https://portalservicos.denatran.serpro.gov.br/#/faq/carteiradigital



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Viaje de olho na saúde - é mais seguro

O planejamento das férias e a expectativa que geralmente cerca o viajante até a chegada da partida, parece que fazem o indivíduo tão feliz quanto a realização da própria viagem em si.

Enquanto isto, o viajante experiente e cauteloso, se dedica ao planejamento, sendo que para as visitas ao exterior um ponto muito importante é o seguro saúde, para um passeio mais tranquilo.

Não adianta otimismo, incidentes podem acontecer. É preciso pensar como enfrentar situações imprevisíveis em diferentes países,



onde não valem os nossos planos de saúde, e os custos médicos em euro ou dólares são muito altos (geralmente não programados), além de abordagem de tratamento totalmente diferente da nossa, barreiras de idioma, medicamentos, etc. sem falar em extravios de bagagem, problemas jurídicos e outras dores de cabeça, literalmente falando.

É importante mencionar que para a maioria dos países integrantes da União Europeia, existe o Tratado Schengen de Seguros, que é um plano de cobertura mínima válido para todos os países; este documento normalmente é exigido no primeiro país de entrada da União Europeia.

Como funciona o seguro de viagem?

O seguro de viagem funciona como um plano de saúde temporário para emergências (consulte cláusulas do contrato) e também uma garantia de indenização para várias situações e acidentes. Ele será válido pelos dias da contratação e dentro das normas especificadas em cada contrato. Normalmente é feito para destinos internacionais, onde os planos de saúde brasileiros que usamos no dia a dia não tem validade. Quem nunca precisou utilizar saiu feliz, quem precisou saiu aliviado.

Qual a diferença entre seguro de viagem e assistência de viagem?

Os dois serviços são chamados comumente de seguro viagem. Porém é preciso estar atento na hora de pesquisar e de fechar o contrato. Na prática, a principal diferença está em quem pagará pelo serviço no momento que for utilizado. é uma questão de quem desembolsará o pagamento.

O seguro viagem prevê que o viajante pague todas as despesas médicas do próprio bolso e depois solicite o reembolso à seguradora (dentro dos limites de valores estabelecidos em contrato). Para isso, será necessário apresentar comprovantes de despesas médicas, laudos, notas fiscais e tudo mais que possa confirma o atendimento. É burocrático e pode trazer muita dor de cabeça. A vantagem é que o viajante poder escolher qualquer lugar para ser atendido, independente de fazer parte da rede conveniada do seguro.



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

A assistência viagem funciona de maneira diferente. O atendimento será todo arcado pela seguradora contratada (claro que dentro dos limites previstos no contrato). Diferente do seguro viagem, a assistência viagem prevê que o segurado deve entrar em contato com a empresa contratada antes de receber o atendimento. A seguradora então indicará um local para que o atendimento seja realizado e o segurado não precisará desembolsar nada. Todo o pagamento será arcado pela seguradora. A desvantagem é a obrigatoriedade de ser atendido no local indicado, salvo casos de emergência.

Por que devo fazer um seguro de viagem?

Acidentes e doenças podem acometer qualquer viajante, independente da experiência. E se o problema for grave, o custo do tratamento no exterior pode ser bem caro! Nem todos os países atendem gratuitamente estrangeiros na rede de saúde. Será necessário pagar por consultas médicas, remédio e, em casos mais graves, transporte de ambulância e internação. Não vale correr o risco e falir pela economia de não fazer um seguro de viagem antes de embarcar. O seguro vale também para outros tipos de serviços, como extravio de bagagem, remarcação de passagem, assistência jurídica e até repatriação do corpo em caso de morte.

Adultos acima de 70 anos e mulheres grávidas costumam ter preços diferenciados para o seguro. Por isso, informe os dados dos passageiros corretamente. Não se esqueça de verificar se o seguro cobre doenças préexistentes. Essa cobertura não é comum a todos os seguros.

Como saber se o meu cartão de crédito oferece o seguro viagem?

É muito importante ressaltar que vários cartões de crédito, especialmente os que têm status *platinum* ou superior, oferecem o seguro de viagem gratuitamente para os clientes. Há grandes diferenças entre os cartões no que diz respeito à validade do seguro. Muitos exigem que a compra da passagem (ao menos a taxa de embarque) seja efetuada com o próprio cartão. Em outros casos (mais raros), o seguro é automático, independente da compra da passagem.

O que o seguro de viagem cobre?

Os seguros de viagem cobrem, principalmente, atendimentos médicos de urgência e emergência. Entretanto eles oferecem outras garantias para os usuários, como indenização no caso de extravio de bagagem, repatriação do corpo em caso de morte e até funeral. Os seguros serão tão completos quanto os pacotes assinados. Sim! Você poderá fazer um seguro básico ou um supercompleto.

Seguro viagem para Portugal: tem que fazer?

No link mencionado abaixo, este tópico é explicado em detalhe (recomendo a leitura), mas em resumo a autora do artigo, Ana Catarina, nascida em Coimbra, justifica que apesar de não ser obrigatório, pois segundo ela o Brasil e Portugal assinaram um acordo que permite que beneficiários do INSS usem o sistema público de saúde português e vice-versa, vale a pena.



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Ana Catarina declara que as pessoas pensam somente na saúde, mas um bom seguro de viagem cobre muitas outras coisas, tais como extravio e perda de bagagem, assistência na localização da bagagem, cancelamento de voo, traslado de corpo, convalescença em hotel, passagem aérea ida e volta para um familiar em casos de problemas de saúde, assistência jurídica e até mesmo o seguro por morte acidental, sem mencionar que caso o turista tenha planos de visitar outros países da União Europeia, ele terá que obrigatoriamente ter a cobertura médica pelo Tratado de Schengen.

Selecionamos para este tema que é bastante amplo e demanda longas explicações para cada situação, apenas um resumo para os principais tópicos. Recomendamos abaixo 3 excelentes artigos na web que abordam a matéria com mais detalhes.

Artigos na internet sobre Seguro Viagem

15 Dicas sobre Seguro de Viagem: O que você precisa saber na hora de viajar! http://www.melhoresdestinos.com.br/seguro-viagem-dicas.html

Seguro viagem para idosos: qual o melhor para terceira idade? https://www.queroviajarmais.com/melhor-seguro-viagem-idosos/

Seguro viagem para Portugal: tem que fazer? https://turistaprofissional.com/seguro-viagem-para-portugal/



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Prova de Vida junto ao INSS

Diferentemente do boato compartilhado em redes sociais no dia 21 de janeiro, a Secretaria Especial de Previdência e Trabalho e o Instituto Nacional do Seguro Social (INSS) informam que não houve alteração nas regras da chamada prova de vida.

A prova de vida é obrigatória para todos os beneficiários do INSS que recebem por conta corrente, conta poupança ou cartão magnético.

Para fazer a prova de vida, isto é, para comprovar que estão vivos, os segurados do INSS devem comparecer anualmente a uma agência do banco pagador do benefício.



As datas de comparecimento variam de banco para banco: existem bancos que utilizam a data do aniversário do beneficiário, outros que utilizam a data de aniversário do benefício e há também os bancos que convocam o beneficiário um mês antes de vencer o prazo da última prova de vida realizada.

O que fazer?

A Secretaria Especial de Previdência e Trabalho e o INSS alertam os segurados para que desconsiderem a data de 28 de fevereiro citada no referido boato, uma vez que esse prazo se refere a uma prorrogação ocorrida excepcionalmente no ano passado.

O objetivo desse prazo adicional foi atender aos segurados que não tinham feito a comprovação de vida no prazo original dado pelos bancos em 2017.

Como saber o prazo certo?

Os beneficiários do INSS devem consultar diretamente seu banco pagador para saber quando devem fazer a prova de vida. Vale destacar que esse procedimento tem que ser feito todo ano, junto ao banco, para não correr o risco de ter o pagamento suspenso por não ter feito a comprovação de vida.

Fonte: Secretaria Especial de Previdência e Trabalho e o Instituto Nacional do Seguro Social (INSS)

http://www.previdencia.gov.br/2019/01/atencao-esclarecimento-sobre-boato-que-circula-em-redes-sociais-sobre-o-prazo-para-fazer-prova-de-vida/



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Catuí

O cartunista, chargista, desenhista e escultor Walter Seufert, mais conhecido como Catuí, nasceu em 1930 em Karlsruhe, na Alemanha.

Seufert iniciou seus estudos artísticos em 1949, ainda na Alemanha. Em 1955 mudou-se para o Brasil, tendo morado no Rio de Janeiro e em São Paulo, antes de se mudar para Valinhos em 1991.

O nome artístico, Catuí, foi adotado já no Brasil; alguns significados encontrados foram "índio bonzinho" em tupi guarani, e índio belo, bonito, palavra de origem indígena.

Com diversas obras publicadas e esculpidas, seu trabalho já ganhou diversas exposições principalmente nas cidades de Valinhos, Vinhedo, Salto e São Paulo.





Walter Seufert - Exposição dos seus trabalhos

Em sua passagem na Siemens, Seufert deixou trabalhos memoráveis, dignos de uma magnífica exposição.

Como colaborador na edição da Newsletter da AAPS, não posso deixar de mencionar uma inscrição que constava na porta do seu escritório, na verdade um misto de laboratório e atelier na Siemens, e que ficou na minha memória até hoje:

Meu nome é Seufert, não sofort!



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Seufert nos deixou há cerca de um ano!



Walter Seufert (dir.), confraternização em Jundiaí em 2011 ao lado do amigo Álvaro Wormser



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

ALGUNS EVENTOS PROMOVIDOS PELA AAPS

Confraternização de final de ano da Regional Jundiai - 22.11.18

Veja álbum completo: https://photos.app.goo.gl/Y3rNRBFstSzGoLtB7















Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Confraternização de final de ano da Regional Porto Alegre - 24.11.18

Veja álbum completo: https://photos.app.goo.gl/YR6LrdyDY5xXsiak6















Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Confraternização de final de ano da Regional Curitiba - 29.11.18

Veja álbum completo: https://photos.app.goo.gl/d42dyjhMR5DbQPXH7















Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Confraternização de final de ano em São Paulo - 01.12.18

Veja álbum completo: https://photos.app.goo.gl/wWai2JSAyc6Xgj2LA





Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Fundação da AAPS

TREZE HOMENS E UMA ASSOCIAÇÃO A VISÃO E A ENERGIA DOS FUNDADORES

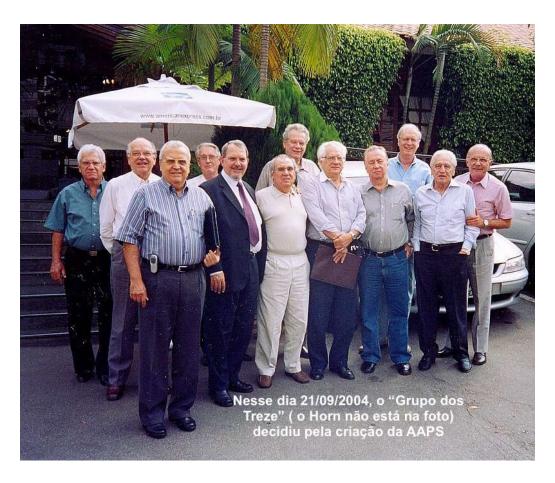


Foto da época, da esquerda para a direita: Antoine Maksud, Martin Crnugelj, Euclides Soares, Gehard Sengberg (já falecido), Carlos H. Flory, Heitor Vaz, Roberto Zink, Hertz Bonorino, Leandro Limp (já falecido), Walter Aring, Ionel Iliescu (já falecido), Verner Dittmer (já falecido). Também faz parte do grupo, mas não aparece na foto o Branko Horn

Veja álbum completo: https://photos.app.goo.gl/xtCbR9Yx3YxruNUTA

Participe! Para contribuir de alguma forma para o conteúdo desta <u>NEWSLETTER</u>, entre em contato conosco pelo e-mail <u>aaps@aaps.org.br</u>, ou através do nosso site <u>www.aaps.org.br</u>, FALE CONOSCO, ou ligando para a AAPS no telefone (11) 3969-2665. Nossa assistente Suely terá o máximo prazer de lhes atender e repassar as informações ao comitê gestor.



Edição 01/2019

www.aaps.org.br

Especialidades Artísticas

Você que tem um hobby, sabe píntar, cantar, fazer artesanato, ou gosta de fotografar entre em contato conosco. Mande algumas fotos e nos conte sobre suas habilidades que faremos uma publicação.





